

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



UN LIBRARY

Distr.  
LIMITED

A/C.2/36/L.27/Rev.1  
9 November 1981  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

NOV 11 1981

Тридцать шестая сессия  
ВТОРОЙ КОМИТЕТ  
Пункт 69с повестки дня

UN/DA COLLECTION

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО  
ТОРГОВЛЯ И РАЗВИТИЕ

Бельгия, Бурунди, Гана, Заир, Марокко, Руанда, Сенегал,  
Сомали, Судан, Того, Франция, Центральноафриканская  
Республика, Чад, Экваториальная Гвинея, Эфиопия и  
Югославия: пересмотренный проект резолюции

Особые проблемы Заира в области транспорта, транзита  
и доступа к внешним рынкам

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об осуществлении спе-  
циальных мер в отношении особых проблем Заира в области транспорта,  
транзита и доступа к внешним рынкам 1/,

ссылаясь на резолюцию IIО (V) от 3 июня 1979 года, принятую  
Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию  
на ее пятой сессии, состоявшейся в Маниле с 7 мая по 3 июня  
1979 года 2/,

ссылаясь также на свои резолюции 32/160 от 19 декабря 1977 года,  
касающиеся Десятилетия транспорта и связи в Африке, и 34/193 от  
19 декабря 1979 года, в которой она просила Генерального секретаря  
принять необходимые меры, с тем чтобы Экономическая комиссия для  
Африки могла ускорить осуществление резолюции IIО (V) Конференции  
Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, и представить  
Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу,

1/ A/36/538.

2/ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций  
по торговле и развитию, пятая сессия, том I: Доклад и приложения  
(издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.II.D.14),  
часть первая, раздел A.

ссылаясь далее на свою резолюцию 35/59 от 5 декабря 1980 года, в которой она просила Генерального секретаря продолжать свои усилия, с тем чтобы соответствующие органы Организации Объединенных Наций могли как можно скорее оказать правительству Заира необходимую техническую помощь, и на резолюцию 1981/68 Экономического и Социального Совета от 24 июля 1981 года, в которой Совет рекомендовал Генеральному секретарю и Генеральной Ассамблее оказать активную поддержку усилиям, предпринимаемым соответствующими органами Организации Объединенных Наций, по скорейшему предоставлению необходимой технической помощи, с тем чтобы исследования особых проблем Заира в области транспорта, транзита и доступа к внешним рынкам были начаты и завершены без задержки,

напоминая, что Экономическая комиссия для Африки до сих пор не смогла провести углубленные исследования, необходимость которых была признана в промежуточном докладе Генерального секретаря 3/ и которые были запрошены в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 1/ и с сожалением отмечая медленное осуществление резолюций 34/193 и 35/59 Генеральной Ассамблеи,

учитывая особые трудности Заира в связи с проблемами, с которыми сталкивается его внешняя торговля в области транспорта, транзита и доступа к внешним рынкам и которые требуют специальной и срочной помощи со стороны международного сообщества,

будучи убеждена в том, что сохранение такого положения наносит ущерб экономическому развитию Заира,

1. просит Генерального секретаря оказать активную поддержку Экономической комиссии для Африки и другим соответствующим органам Организации Объединенных Наций в целях скорейшего предоставления необходимой технической помощи, с тем чтобы исследования особых проблем Заира в области транспорта, транзита и доступа к внешним рынкам были проведены и завершены без задержки;

2. предлагает Исполнительному секретарю Экономической комиссии для Африки совместно с Программой развития Организации Объединенных Наций выделить необходимые средства на осуществление проекта в области транзита, предусмотренного в генеральном плане развития транспорта и связи в субрегионах восточной и южной частях Африки;

3. просит Генерального секретаря изыскать необходимые средства для предоставления в распоряжение Экономической комиссии для Африки в целях осуществления резолюций 34/193 и 35/59 Генеральной Ассамблеи.

-----